

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК L Ч. 80. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 10-го квітня 1942.

No. 80. Jersey City, N. J., Friday, April 10, 1942.

VOL. L

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ
АМЕРИКИ. ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.Тел. „Свобода": ВЕрген 4-0837. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016
4-0807THREE CENTS IN THE UNITED STATES
OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE

В Європі Надіються Більше Війська з Америки, як Теж і Аліантської Офензиві - Це Зв'язують з Прибуттям до Лондону Ген. Маршала і Гопкінса - В Лівії Зачалися Німецькі Наступи - В Батаані Японці Далі Наступають

ЯПОНЦІ ПОНОСЯТЬ ВЕЛИКІ ВТРАТИ У СВОЇХ ЗДОБУТКАХ НА БАТААНІ

ВАШИНГТОН. Департамент війни оголосив у спеціальному комюнікаті, що оборона ген. Джонатана М. Вейнрайта на Батаані „правдоподібно була зломана". Знову у звідомленні, яке напішло з Форт Милс від ген. Вейнрайта говориться, що японці зуміли розвинути східне крило батаанського фронту та загрозили американським позиціям. Ворог беззастановно натискав на американські лінії, не зважаючи на свої величезні втрати в людях та матеріалі. У своїй нападі японці користувалися всіма родами зброї, в першу чергу літаками, з яких скидали бомби та сіяли скорострілний вогонь. Американсько-филіппинські лінії подалися назад, однак бракує точних звідомлень унеможливило встановити, де саме задержалися нові позиції. В інших місцях американські прибережні батареї відбили намагання японців висадити з моря нові відділи військ на Батаанський Півострів.

ГЕНДЕРСОН ДОМАГАЄТЬСЯ БІЛЬШИХ ПОДАТКІВ ДЛЯ ЗДЕРЖАННЯ ІНФЛЯЦІЇ

ВАШИНГТОН. — Урядові чиновники намагаються з тою думкою, щоб побільшити новий податковий бюджет на \$7,610,000,000, який має запобігти можливій інфляції. Цю справу підніс Ліон Гендерсон, федеральний адміністратор цін, який вже в цій справі веде переговори із секретарем скарбу Морганом. Їх конференція відбувається тоді саме, коли президент Рузвельт розглядає новий федеральний план в справі контролю заробітних платень та стабілізації життєвої стопи, яка підскочила на 15% вгору від хвилі вибуху світової війни у вересні 1939. року.

ЗДЕРЖУЮТЬ БУДОВУ НЕПОТРІБНИХ БУДИНКІВ

ВАШИНГТОН. — Рада Военної Промисловості видала розпорядження, на основі якого забороняється викінчування не лише потрібних будинків, фінансованих приватними людьми чи урядом. Причиною тої заборони є намагання зберегти будівельний матеріал, головню заліза, для воєнного виробництва. Також не можна будувати мешкальних будинків без спеціального дозволу уряду. Це саме відноситься до різних забудов, якщо видатки пропонованої будови вийдуть більше як \$1,000. Під заборону входять рівнож будови всяких торговельних фірм та шляхів, якщо кошта будови чи хочби направи перевищують суму \$5,000.

БІЛНИЙ ДІМ ПРО ВИЗІД МАРШАЛА ДО ЛОНДОНУ

ВАШИНГТОН. — Секретар президента С. Ерлі заявив, що приїзд ген. Маршала, шефа штабу американської армії та Г. Гопкінса, до Лондону, є цілком „нормальною воєнною місією". Запитаний про еventуальні цілі тої місії, Ерлі відмовився щонебудь говорити. Департамент війни не видав жадного комюнікату в цій справі.

ЛЯ ГВАРДІЯ ХВАЛИТЬ КАНАДІЙСЬКІ ВОЄННІ ЗУСИЛЛЯ

НЬЮ ЙОРК. — Ньюйорський посадиць Ля Гвардія, відбувши дводенні наради спільної Американсько-Канадської Ради в Монреалі, повернувшись до Нью Йорку та заявив, що Канада вповні розуміє теперішню війну та працює всіма силами, щоб її виграти. Нарікаючи на це, що багато американців досі ще не здає собі справи з своїх завдань, Ля Гвардія казав, що кожний галузь канадського життя є присвячена воєнним зусиллям.

АМЕРИКА — НАДІЯ СВІТУ, КАЖЕ МІН. ПАДІЛЛЯ

НЬЮ ЙОРК. — Д-р Езекеїл Паділля, міністер закордонних справ Мексики, що тепер перебуває в Америці, заявив в радієвій промові, що Америка є центром та надією цього світу та на кращий лад та співжиття народів, що мають наступити по закінченні цієї війни. Америка, казав він, має показати новий шлях для братерства, справедливості, правдивої демократії та кращого життя в світі. В дальшому Паділля казав, що відносини між Америкою та Мексикою є на добрій дорозі, що рівнож причиняться до зміцнення солідарності між народами західної півкулі.

БРАЗИЛІЯ ЗБІЛЬШИТЬ СВОЮ АРМІЮ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО (Бразилія). — Президент Гетуліо Варгас підписав декрет, на основі якого уповноважив міністра війни збільшити бразилійську армію відповідними резервами, щоб тим робом збільшити оборону Бразилії. Бразилійська армія начислює тепер малошчо не 100,000 людей, однак з резервою вона може досягнути 1,200,000 добре вишколених вояків.

ВРОЖІ СУБМАРИНИ ЗАТОПИЛИ ДВА КОРАБЛІ НА АТЛАНТИКУ

ВАШИНГТОН. — Департамент морської поліції подає, що ворожі субмарини затопили знову два американські торговельні кораблі на Атлантиці. На один корабель ворожа субмарина вистрілила 100 стрілен, не даючи змоги залозі рятуватися з життям. Лиш три чоловіки врятувалися, 17 загинуло, а 11 досі бракує. В другому випадку субмарина сторпедувала та запалила корабель середньої величини. З корабля врятувалося 28 людей, бракує досі 9. Від січня ц. р., коли то німці розпочали підморську боротьбу на Атлантиці, затоплено досі 69 торговельних кораблів Об'єднаних Держав як також нейтральних.

АВСТРАЛІЯ ВИРОБЛЯЄ ОБОРОННІ ПЛАНИ

АЛІАНТСЬКА КВАТИРА (Австралія). — Аліантська воєнна рада, зложена з „великої п'ятки", відбула наради в справі оборони Австралії перед еventуальним нападом японців. В нарадах взяли участь: Джан Куртис, прем'єр Австралії; ген. Доглас МекАртур, начальник командант того фронту; ген. сер Томас Блейкі, командант сухопутних сил; ген. Джордж Брет, командант воздушних сил, та віце-адмірал Герберт Ф. Лері, командант морських сил. Згадані команданти зійшлися перший раз, щоб обговорити всі проблеми, зв'язані з обороною Австралії. Подробиць наради, річ зрозуміла, не подано. Однак зростає японської небезпеки та в міру захоплення все нових островів на північ від Австралії, Об'єднані Держави кладуть великий натиск на оборону Австралії, яка може бути вигідною базою для майбутніх офензивних операцій Об'єднаних Держав проти Японії.

В ЛІВІЇ РОЗГОРТАЮТЬСЯ БИТВИ

ЛОНДОН. — Так виглядає, що німці розпочали в Лівії свою весняну офензиву. Дві їх сильні колони вдарили в британські лінії. Бритійці відступили до своїх оборонних позицій, які вони будували позаду, за фронтом. Боротьба справді ще не вивязалась на широку скалю, але британські мілітарні кола припускають, що це вже початок офензиві, а цей перший легкий удар має на цілі випробувати силу британського опору. За обчисленнями британців маршал Ромель має тепер в Лівії 135,000 війська, себто більше, ніж він мав колинебудь передтим.

СОВЕТИ ДАЛІ ВЕДУТЬ НАСТУП

ЛОНДОН. — Не звертаючи уваги на сильні німецькі протинаступи в кількох місцях, советські війська на багатьох відтинках далі проявляють ініціативу. Вони цей раз повели сильний наступ на рукаві біля Ржева і шийку, якою доходила німецька поміч до укріплень до-вокола Ржева. Вони звузили ту шийку до 30 миль. Советські обчислення подають, що в двох місяцях, лютім і березні, німці втратили на советському фронті 137,000 вбитих, а 400,000 ранених. Крім того німці втратили багато в полонених і в замерзалих, чи померлих внаслідок пошесних недуг.

ЗАКРОЄТЬСЯ МОРСЬКА БИТВА В БЕНГАЛЬСЬКИМ ЗАЛИВІ

ЛОНДОН. — З Калькуті прийшли до Лондону вістки, що в Бенгальському заливі закроється на велику японсько-бритійську морську битву. Японці недавно стягнули туди свої „бійші морські сили" — два літаководці, декілька кружляків і кільканацять контрторпедовців та відповідну кількість субмарин. Їм на зустріч виїхала британська флотія. Але покищо ті дві сили себе не зустріли. Виходить, що японці уникують цієї зустрічі.



ГОСТЯТЬ. — Лейді Вейвел, жінка команданта аліантських військ у Індії, приймає в своїм домі в Нью Делі сотку хорих і ранених гіндуських вояків. Сцена знята підчас того, як фаховий заворужач забавляє гостей. Пляню дому видно на задньому плані.

ГЕН. МАРШАЛ І Г. ГОПКІНС ПРИБУЛИ ДО ЛОНДОНУ.

ЛОНДОН. — Сюди прибули два чільні американці, начальний вожд американської армії ген. Джордж Маршал і близький співробітник президента Рузвельта, та бувший секретар хліборобства, Гарі Гопкінс. Вони прибули на англійську землю в американським бомбовику, не маючи по дорозі ніяких пригод. Їх зустріли представники англійського уряду і збройних сил. Опісля вони мали пресову конференцію, на якій було біля 200 англійських, американських та австралійських журналістів. Журналісти випитували їх про причини приїзду. Вони відповідали загальниково. Ген. Маршал заявив, що хоче особисто оглянути американські військові частини в Північній Ірландії, як теж хоче придивитись збройним силам Британії. На запит одного журналіста, чи Англія в порівнянні з Америкою не виглядає малою та чи він не почувается наче скорчено, Маршал відповів, що завданням американських сил не є тут корнчитись, тільки експандувати в Англії і Європі. З цього натяку виходить, що американська експедиційна армія в Англії буде зростати й остаточно може прийти до інвазії на Європу. Ген. Маршал теж говорив, що американська домашня армія скоро зростає, приблизно по 150,000 вояків місячно. В мілітарних колах говорять, що приїзд тих двох чільних американців до Європи своїй у зв'язку з весняними битвами, які цілком певно розпаляться на всіх фронтах, зокрема на російським.

АМЕРИКА ЗАВАЖУЄ НА ПОЛАГОДЖЕННІ ІНДІЙСЬКОГО ПИТАННЯ

НЬО ДЕЛґІ. — Надії на позитивне полагодження індійського питання знов зросли. Причиною цього є те, що американський представник Луїс Джансон в імені президента Рузвельта вмішався до справи і вплинув з одного боку на британців, а з другого на індійських провідників. Ходять чутки, що це президент Рузвельт уложив нові пропозиції для британсько-індійського порозуміння і нахилив британців, щоб вони ті пропозиції одобрили. З другого боку загарантував індійцям, що дані їм обіцянки по війні будуть вповні додержані. На всякий випадок в британських і індійських колах зросли нові надії на полагодження й загально всі погоджуються, що в цьому заважила Америка. Американські пропозиції заключаються в цьому, що до Індії булиб примінені ті самі засади, що до Австралії, себто, коли ходить про оборону чисто австралійських територій, то австралійці мають рішальне слово, але коли ходить про дальше закроєну стратегію, то ген. МакАртур. Подібне буде в Індії, себто — про оборону індійських територій будуть дбати індійці, але водночас в Індії будуть ділати інші збройні сили, що матимуть на увазі ширші плани боротьби з Державами Осі.

ПІДГОТОВКИ НА СХІДНІМ ФРОНТІ

БЕРН. — На східнім фронті з обох боків йдуть гарячкові приготування до весняної кривавої розправи. Німці придумали новий метач вогни. Зновуж Совети удосконали свою протиповзову гармату. Крім ної зброї обі сторони шлять на фронт великі військові скріплення. Німці шлять військову трьом шляхами: Через Україну, Польщу і Литву. Військові знавці говорять, що так виглядає, начеб німці ставили до диспозиції цієї офензиві майже всі свої резерви. Якщоб вони програли, або не виграли так блискуче, як вони планують, це може мати для них дуже тяжкі наслідки. Советська команда певна, що при помочи Британії і Америки советські війська зламають німецьку офензиву. Новоприбулий американський амбасадор до Москви, Стендлей, заявив, що Америка дасть Советам всяку можливу поміч.

НЕСПОКІЙ НА БАЛКАНІ

КУРІБІШІВ. — На Балкані люди заворушені. Вони переконані, що війна їх щераз зачепить. Так виглядає, що на Балкані німці ролять собі випадову брону на Близький Схід і попряту туди або безпосередньо через Туреччину, або через море до Сирії і Палестини. Міжнародні знавці кажуть, що між Італією і Німеччиною зарисовується чимраз більша ворожнеча. Щоб зацяткати Мадярщину, як теж, щоб через неї дістатись до Середземного моря, німці мали обіцяти мадьярам морський доступ до Адриатського моря й прирекли їм Триєст. Це італійцям цілковито не подобається, бо Середземне море вони вважають „своїм". Дехто каже, що в тій цілі їздив до Будапешту німецький міністер Рібентроп, а зараз по нім, щоб відробити те, що перший накоїв, поїхав італійський міністер Чіано.

YOUR ARMY

(This is the forty-seventh of a series of articles prepared by Army Information Service, 90 Church Street, New York City, covering the history of the Army and giving facts and figures on its organization.)

One of the trials which beset George Washington, in the early days of the American Revolution, was the tendency of his citizen soldiers to worry about affairs "back home." Communication in Revolutionary days was slow and uncertain. Soldiers in the field did not expect letters from home. They were dependent on their imaginations for things about which to worry, and at the same time were forced to carry on without encouraging reports of a high morale at home. The state of the civilian morale had less influence on the military morale of a nation than it has today. Few of the patriots of 1777 were disturbed by letters telling of the sad plight of their loved ones at Valley Forge, and neither were the troubles of the soldiers in the Valley Forge Camp enhanced by the news that some beloved relative was sick, or ailing, or that times were hard.

The speed and ease of modern communications have eliminated the barrier of silence which, in earlier days made it possible for military morale to hold its own level independent of the state of civilian morale. Morale, like water, will not rise above its own source, and the source of military morale today is the civilian population. Soldiers in the field are bound to reflect the morale of home front. If the folks at home are cheerfully making sacrifice, not only of their material possessions but of the associations close to their heart, the military morale is likely to be high. If they grudge the sacrifices required of them and complain to the men in the armed services of the harshness of their lot, the military morale will be low. There is, therefore, a heavy responsibility on all individuals who communicate with the men in the armed forces, to realize that the security of the nation has priority over the comfort of any individual. Soldiers are prepared to give lives in the performance of their duty. Many will do so in the present crisis, as many have done in the past.

In such a situation it ill be-

comes a citizen, however lonesome he or she may be for the companionship of a man in the armed forces, to risk impairing the morale of a soldier by writing complaining letters. It is equally unseemly for citizens with demands as to the whereabouts of their loved ones who are in the armed services. Officers charged with preserving the security of the nation are much too busy, and official loads on Army communications are far too heavy to warrant the interruption of military activities for the purpose of humoring some individual who is lonesome for a letter from some soldier. Furthermore, the very safety of the soldier may depend on the secrecy which shrouds his movements.

The Army does its utmost to make certain that next of kin are notified promptly if a soldier is sick or becomes a casualty. So, insofar as failure to receive letters from a soldier is concerned, those at home have the assurance that "no news is good news." They have nothing to worry about, just because a soldier has been too busy with his duties to write letters. The Army spares no effort to provide sick or injured soldiers with the best of medical care, and is punctilious in providing a deceased soldier with the honorable burial to which a soldier is entitled.

In spite of the fundamental principle that all citizens of a freestate are obligated to sacrifice without stint or limit in the defense of the liberties of the state, the American soldier is not required to suffer the mental hardship of being unable to provide for those who may become dependent on him after he has entered the armed services. The Army regulations provide that "When by reason of death or disability of a member of the family of an enlisted man, occurring after his enlistment, members of his family become dependent on him for care or support, he may be discharged from the service of the United States."

The regulations permit the discharge of a soldier for dependency which developed after his enlistment on condition that the enlisted man's presence at home is necessary for the support or care of members of his family and that this condition has arisen since his induction into the Army.

The death or disability must be that of a member of the soldier's family and the person becoming dependent must be a member of the soldier's family. "Members of the soldier's family" may be con-



ЯПОНСЬКИЙ ШПИГУН.—Між японськими п'яти-колоністами, арештованими в Бразилії, є отсей Ніджі Йошікава, що вдавав за себе асексуйного агента, а який був справді активним офіцером японської армії. Бразилійська поліція каже, що японські агенти в Сан-Павлу мали на цілі зорганізувати бази для підводних човнів держав Оси.

strued to mean only the following: wife, children, father, mother, sisters, or a relative who has acted as a parent to the soldier before the latter's entry into the Army.

The regulations interpret the term "Disability" broadly. Under their provisions a soldier may be discharged for dependency when the dependency results from a disease of a member of his family which existed at the time of the soldier's enlistment but which has become worse since his enlistment.

There are certain situations, however, which, while they may be a cause of great concern to the soldier and his immediate family, are not considered grounds for discharge. The regulations state that "Dependency caused by anything other than death or disability is not cause for discharge under this section. For instance, desertion of the soldier's mother by her husband, or the marriage of a brother who supported the mother prior to his marriage, is not ground for discharge under this section."

Pregnancy of a soldier's wife "is not a disability for which discharge may be ordered."

It goes without saying that in considering the discharge of any soldier the dictates of common sense and the status of the soldier in the broad scheme of national defense must be considered. Obviously a soldier on duty with a unit actively engaged in a combat zone, or stationed in an outlying defense base, with the nation at war, cannot be discharged and shipped home because of a misfortune in his family. The requirements of a given situation, as it affects the security of the nation, govern all applications of Army Regulations, but the fact remains that the United States deals more considerably with the members of its Armed Forces than any other nation.

Дешева Смерть

(Докінчення з стор. 2.)

кого говорити, — сказала жінка.

— Так, так... чую, що буду вмирати.

— Алеж ні, то лише маеш вітри в голові!

— Так, так... напевно буду вмирати. Не маю вітри в голові... Смерть маю в голові! Поклади мене на землю, а то вдушуся!...

Жінка поклала його на землю, під голову дала подушку, зіснула до купи його дріжкі ноги, що вже почали бути студені.

— А тепер уважай добре, — обізвався Кормо погасяючим голосом. — Вважай, щоб ти зрозуміла, що тобі скажу. Ходи ближче... вже дуже тяжко. Жінка нахилилася над лицем умираючого.

— А що, чуєш?

— Чую!

— То така справа... Цвинтар замалий... я знаю, що він замалий!

— Так!

— Я знаю, що громадська рада хоче прикупити ґрунту під цвинтар! Знаю, що хоче купити Ремісове поле!

— Так!

— Та Ремі нічого про те не знає. Тому ти уважай, що тут можна зробити. Слухай! Ти купиш Ремісове поле. Воно нічого не варта... Саме каміння... От такий вигін нінащо. Як даш двадцять людіорів, то досить.

— Та коли воно камінисте, то я не хочу купити.

— Чуєш... як купиш те поле, подаруєш його громаді.

— Я малаб громадї дарувати поле? Ти збожеволів? Ти таке говориш, бо ти хорий.

— Тихо будь... Подаруєш громаді, одначе вимовиш собі, що громада відступить тобі за це на все на цвинтарі п'ять квадратних метрів землі. Воно має вартість п'ятсот франків. Розумієш? Даш двіста франків а відстанеш за це п'ятсот! Заробиш-при цьому триста франків. Та мусиш не гаятися. Зараз завтра йди до Ремі. Одначе не пізніше як завтра!

— П'ятсот франків! П'ятсот франків! Жінка задумалася над такою сумою грошей, в думках перерахувала собі чистий зарібок... Не замітила, що чоловік перестав говорити. Не чула слабого, передсмертного хрюпіння, що виходило з його горла, наче шум годинника, якого пружина розвивається. Не бачила, як його пальці корчилися, як ноги скукожилися, не бачила очей, що завернулися білками. Нараз жінці прийшла до голови страшна думка: А що, як громада не прийме дарунку?... — сказала вона до себе, так дуже натякалася цієї думки.

Потім каикнула:

— Кормо!

— Та Кормо не відповів.

Вона нахилилася над ним, поклала свої костисті руки чоловікові на груди та пошептала йому за плечі:

Кормо... Кормо!

Одначе Кормо не відповів. Він не жив.

(Переклад Л. К.)

MAKE EVERY PAY DAY BOND DAY

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Збори Тов. Мп. під. 324, відбулися в суботу, 11 квітня, тощо в год. 8, ввечір, в Українській Громаді при 23-й Брані ул. Проситися всіх членів на означений час. Довжучихся напоминаясь прийняти свої задегости, бо в противний разі поступиться після статуту. — За уряд: О. Горюхінський, предс.; П. Максимович, кас.; Гр. Вучко, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. — Місячні збори Бр. св. Василя, під. 168, який мав відбутися в неділю, 12 квітня, згодом сват відбувся в суботу, 11 квітня, в год. 7, ввечір в галі У. Н. Союзу. Проситися всіх членів місцевих і позамісцевих, щоб прийшли як найчисленніше. — За уряд: Г. Дачиши, предс.; Т. Іваніло, касієр; П. Машик, секр.

БЕЛОН, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. св. Юра, під. 380, відбулися в понеділок, 13 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 25-й ул. Проситися всіх членів прийти, бо будуть важкі справи до обговорення. Також буде справоздання фінансове за три місяці. Шановні члени, не забудьте свого обов'язку, а приходьте на мітинг. — За уряд: В. Мотила, предс.; К. Путас, кас.; В. Литовий, фін. секр.; Т. Кравчук, рек. секр.

РОВЕР, Н. ДЖ. — Звичайні місцеві збори Тов. Згоди, під. 294, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір. Є важкі справи до погодження. Тому обов'язком кожного члена є явитися на збори. Довжучимся згодити на прийняті свої задегости, бо в противний разі будуть сусупдовані. — За уряд: І. Король, предс.; С. Музика, кас.; Я. Салій, секр.

ПАЛМЕР, ПА. — Місячні збори Бр. св. О. Ніколая, під. 369, відбулися в понеділок, 13 квітня, в год. 6:30 ввечір. (Збори мали відбутися в неділю, але не відбулися, бо галі занята). Проситися всіх членів і членів прийти на означений час. Маємо важкі справи до погодження. — Уряд.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Збори Тов. Зп. Сп. під. 367, відбулися в вівторок, 14 квітня, в год. 7:30 ввечір, в галі церкві. Проситися всіх членів явитися на збори, бо є важкі справи до вирішення. Контроль задегости справоздання за перші три місяці. Проситися доживих членів, щоб вирівняли свої довги. Зрозумімо, що відла не може засматити, а описав член підпадає сусупдані. Стараймося приєднувати нових членів до Союзу і Товариства. — За уряд: Мик. Сорхет, П. Лиско, Р. Димитрій.

П.С. — Для інформації подіємо, що Тов. Зп. Сп. під. 367, У. Н. С. закуплює "Бондів Оборони" на суму \$2,000.00.

МАНВІЛ, Н. ДЖ. — Квартальні збори Тов. ім. Т. Шевченка, під. 349, відбулися в неділю, 12 квітня, 2-годинні пополуночі, в Набожінському. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Дістер. під. 361, відбулися в суботу, 11 квітня, в год. 8, ввечір, в церкві св. Іоан. 28-й ул. На тих зборах були відзначені членів Тов. Дістер. на означений час. Просимо членів прийняти на означений час, бо уряд буде здавати свій за 3 місяці. — Льюк Шегера, предс.; Дмитро Філіппа, кас.; Микола Лісний